

**Protokoll  
über die 55. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses am 21.06.2011**

**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 19:45 Uhr  
**Ort:** Multifunktionsraum, E 070, Stadthaus, Am Packhof 2-6,  
19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Gramkow, Angelika

**ordentliche Mitglieder**

Böttger, Gerd	Fraktion DIE LINKE
Ehlers, Sebastian	CDU/FDP-Fraktion
Foerster, Henning	Fraktion DIE LINKE
Horn, Silvio	Fraktion Unabhängige Bürger
Meslien, Daniel	SPD-BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN-Fraktion
Schmitz, Michael	CDU/FDP-Fraktion
Strauß, Manfred	

**stellvertretende Mitglieder**

Brauer, Hagen Dr.	CDU/FDP-Fraktion
Harder, André	SPD-BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN-Fraktion
Hoppe, Eberhard	SPD-BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN-Fraktion
Sembritzki, Erika	Fraktion DIE LINKE

**Verwaltung**

Bartsch, Ulrich  
Buck, Holger  
Corbie, Birgit  
Czerwonka, Frank  
Dankert, Matthias  
Effenberger, Matthias  
Friedersdorff, Wolfram Dr.  
Matlachowski, Hans-Dieter  
Müller, Karen

Niesen, Dieter  
Nottebaum, Bernd  
Wilczek, Ilka  
Wollenteit, Hartmut

### **Gäste**

Eckert, Thorsten  
Kowalk, Peter  
Steinhagen, Gert

**Leitung: Angelika Gramkow**

**Schriftführer: Simone Timper**

### **Festgestellte Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 54. Sitzung vom 07.06.2011 (öffentlicher Teil)
  
3. Wiedervorlage/n
  - 3.1. Gesellschaftsrechtliche Optimierung im SWS- Konzern durch Umwandlung der Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft Schwerin mbH (WAG) und der Netzgesellschaft Schwerin mbH (NGS) in eine Co. KG  
Vorlage: 00874/2011
  
  - 3.2. Überplanmäßige Ausgabe im Budget Wirtschaftliche Unternehmen  
Vorlage: 00821/2011
  
  - 3.3. Kalkulation der Straßenreinigungsgebühren und Änderung der Straßenreinigungsgebührensatzung ab 2012, Änderung der Straßenreinigungssatzung ab 2012  
Vorlage: 00867/2011
  
  - 3.4. Arbeitszeit der Schulsekretärinnen  
Vorlage: 00882/2011

4. Vorlage/n
  - 4.1. NKHR-Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-31.12.2010  
Vorlage: 00886/2011
  - 4.2. NKHR-Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-30.04.2011  
Vorlage: 00884/2011
  - 4.3. Berufsschulförderzentrum Schwerin-Westmecklenburg ( BSFZ )  
Vorlage: 00906/2011
  - 4.4. Eilentscheidung des Hauptausschusses zu Änderungen im SGB II, SGB XII sowie zum Bildungs- und Teilhabepaket und die damit verbundenen Ergänzungen im Haushaltsplan 2011  
Vorlage: 00855/2011
5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung
  - 5.1. Interaktive Stadtkarte mit aktuellen Kinderbetreuungseinrichtungen schaffen  
Antragstellerin: SPD-Bündnis 90/DIE GRÜNEN-Fraktion  
Vorlage: 00844/2011
  - 5.2. Stadt-/Straßenbeleuchtung - Einsparungen  
Antragsteller: Stadtvertreter Manfred Strauß  
Vorlage: 00798/2011
  - 5.3. Neubewertung des Verkehrskonzepts von 1993  
Antragstellerin: CDU/FDP-Fraktion  
Vorlage: 00793/2011
6. Fördermittelanträge der Landeshauptstadt Schwerin
7. Sonstiges
  - 7.1. Einzelprobleme

## Protokoll:

### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

Die Oberbürgermeisterin, Frau Angelika Gramkow, eröffnet die 55. Sitzung des Hauptausschusses, begrüßt die anwesenden Mitglieder des Hauptausschusses, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung des Hauptausschusses sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die vorstehende Tagesordnung wird folgenden Ergänzungen bestätigt:

1.)

Unter TOP 4.4 wird die Beschlussvorlage „Eilentscheidung des Hauptausschusses zu Änderungen im SGB II, SGB XII sowie zum Bildungs- und Teilhabepaket und die damit verbundenen Ergänzungen im Haushaltsplan 2011“ DS: 00855/2011 nachträglich in die Tagesordnung aufgenommen.

2.)

Unter TOP 10.2 wird die Beschlussvorlage „Prozessvergleich Umlageforderungen KSA 1994-2004 gegen die Landeshauptstadt Schwerin“ DS: 00875/2011 nachträglich in die Tagesordnung aufgenommen.

3.)

Herr Effenberger informiert zu technischen Problemen im Stadthaus und in den städtischen Unternehmen. Es gab in der Nacht zu Dienstag eine Havarie in einer Trafostation am Eckdrift, in deren Folge u.a. Computertechnik bei der SIS GmbH ausgefallen ist. An der Behebung der Störungen wird gearbeitet.

#### **zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 54. Sitzung vom 07.06.2011 (öffentlicher Teil)**

### **Beschluss:**

Das Protokoll der 54. Sitzung des Hauptausschusses vom 07.06.2011, öffentlicher Teil - TOP 1 bis 7 -, wird bestätigt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	4

**zu 3 Wiedervorlage/n**

**zu 3.1 Gesellschaftsrechtliche Optimierung im SWS- Konzern durch Umwandlung der Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft Schwerin mbH (WAG) und der Netzgesellschaft Schwerin mbH (NGS) in eine Co. KG  
Vorlage: 00874/2011**

**Bemerkungen:**

Der Ausschuss für Finanzen hat der Beschlussvorlage am 16.06.2011 einstimmig zugestimmt.

Der Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus hat der Beschlussvorlage am 16.06.2011 einstimmig zugestimmt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

1. Dem Formwechsel durch Umwandlung der Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft Schwerin mbH (WAG) und der Netzgesellschaft Schwerin mbH (NGS) von einer GmbH in eine GmbH & Co. KG (Personengesellschaft) rückwirkend zum 01.01.2011 wird zugestimmt.
2. Der Bildung der Verwaltungsgesellschaft als geschäftsführende GmbH der WAG Schwerin mbH & Co. KG wird zugestimmt.
3. Der Bildung der Verwaltungsgesellschaft als geschäftsführende GmbH der NGS mbH & Co. KG wird zugestimmt.
4. Die Gesellschaftsverträge der beiden Verwaltungsgesellschaften gemäß Anlage 1 und 2 werden gebilligt.
5. Die bisher in den Aufsichtsrat der WAG und NGS von der Stadtvertretung entsandten Aufsichtsratsmitglieder werden auch in den Aufsichtsrat der WAG mbH Schwerin & Co. KG und NGS mbH & Co. KG entsandt.
6. Die Oberbürgermeisterin wird ermächtigt, alle erforderlichen Schritte zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten und die notwendigen Erklärungen abzugeben.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 27.06.2011 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**Beschlusnummer:**

055/HA/0419/2011

**zu 3.2 Überplanmäßige Ausgabe im Budget Wirtschaftliche Unternehmen  
Vorlage: 00821/2011**

**Bemerkungen:**

1.)

Der Ausschuss für Schule, Sport und Kultur hat der Beschlussvorlage am 08.06.2011 einstimmig bei einer Stimmenthaltung zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen hat der Beschlussvorlage am 16.06.2011 mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen zugestimmt.

Folgender Änderungsantrag der SPD-Bündnis 90/DIE GRÜNEN-Fraktion wurde abgelehnt:

Der Beschlussvorschlag wird um folgenden Satz ergänzt:

„Darüber hinaus erwartet die Stadtvertretung von der Unternehmensgeschäftsführung weitere Maßnahmen zur Steigerung der Einnahmen und Absenkung der Ausgaben zu prüfen.“

Der Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus hat der Beschlussvorlage am 16.06.2011 einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen zugestimmt.

2.)

Die SPD-Bündnis 90/DIE GRÜNEN-Fraktion erklärt, dass der Änderungsantrag aus dem Ausschuss für Finanzen Bestand hat und bittet um Abstimmung zum Antrag.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	6
Enthaltung:	0

Der Änderungsantrag wird abgelehnt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt eine überplanmäßige Ausgabe bei der Haushaltsstelle 84200.71500 – Städtischer Zuschuss in Höhe von 500.000,00 € zur Erhöhung des Betriebskostenzuschusses der Landeshauptstadt Schwerin an die Mecklenburgisches Staatstheater Schwerin gGmbH für das Rumpfgeschäftsjahr vom 01.08.2011-31.12.2011.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 27.06.2011 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 10  
Nein-Stimmen: 2  
Enthaltung: 0

**Beschlusnummer:**

055/HA/0420/2011

**zu 3.3 Kalkulation der Straßenreinigungsgebühren und Änderung der Straßenreinigungsgebührensatzung ab 2012, Änderung der Straßenreinigungssatzung ab 2012  
Vorlage: 00867/2011**

**Bemerkungen:**

**1.)**

Der Ausschuss für Umwelt und Ordnung hat der Beschlussvorlage am 09.06.2011 einstimmig bei drei Stimmenthaltungen zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen hat zur Beschlussvorlage am 16.06.2011 nicht abschließend beraten; die Wiedervorlage erfolgt in der Sitzung am 30.06.2011.

Der Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus hat zur Beschlussvorlage am 16.06.2011 nicht abschließend beraten; die Wiedervorlage ist nach der Sommerpause vorgesehen.

**2.)**

Die Oberbürgermeisterin informiert, dass die Beschlussvorlage „Kalkulation der Abfallgebühren und Änderung der Hausmüllgebührensatzung ab 2012, Änderung der Hausmüllentsorgungssatzung“ (DS: 00866/2011) in den Fachausschüssen ebenfalls noch nicht abschließend beraten wurde.

Beide Beschlussvorlagen werden zurückgestellt; die Beratung in den Fachausschüssen abgewartet.

**Beschluss:**

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt nach Beratung und Votierung in den Fachausschüssen.

**zu 3.4 Arbeitszeit der Schulsekretärinnen  
Vorlage: 00882/2011**

**Bemerkungen:**

**1.)**

Der Ausschuss für Finanzen hat der Beschlussvorlage am 16.06.2010 einstimmig mit folgender Änderung zugestimmt:

„Sollte die Finanzierung mit dem Land nicht zu Stande kommen, wird die Verwaltung gebeten, einen gesonderten Finanzierungsvorschlag vorzulegen.“

Der Ausschuss für Schule, Sport und Kultur hat der Beschlussvorlage am 08.06.2011 einstimmig zugestimmt.

2.)

Frau Oberbürgermeisterin Gramkow schlägt dem Hauptausschuss vor, den letzten Satz im Beschlusspunkt 3.) zu streichen und durch die Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen zu ersetzen.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende geänderte Beschlussfassung:

1. Der Festlegung der Arbeitszeit ( Wochenarbeitsstunden ) der Schulsekretärinnen der Schulen der Landeshauptstadt Schwerin auf der Basis des vorgelegten Berechnungsmodells wird zugestimmt.
2. Die Arbeitszeit der Schulsekretärinnen ist unter Berücksichtigung dieser Ergebnisse und des Haustarifvertrages einzelvertraglich anzupassen.
3. Notwendigen Personalmehrungen, die sich aus dem Beschluss ergeben, wird zugestimmt. Die erforderlichen Personalkosten werden für die 1. Stelle durch das Bildungs- und Teilhabepaket finanziert. Die notwendigen Kosten für die 2. Stelle sollen über eine Modellförderung des Landes zur selbstständigen Schule finanziert werden. *Sollte die Finanzierung mit dem Land nicht zu Stande kommen, wird die Verwaltung gebeten, einen gesonderten Finanzierungsvorschlag vorzulegen.*

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 27.06.2011 vorgesehen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	1

### **Beschlusnummer:**

055/HA/0421/2011

**zu 4**      **Vorlage/n**

**zu 4.1**      **NKHR-Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-31.12.2010**  
**Vorlage: 00886/2011**

**Beschluss:**

1.)  
Der Hauptausschuss nimmt den vorliegenden Erfüllungsbericht zur Kenntnis.

2.)  
Der Hauptausschuss verweist den Bericht in den Ausschuss für Finanzen zur Kenntnisnahme.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

**zu 4.2 NKHR-Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-30.04.2011  
Vorlage: 00884/2011**

**Beschluss:**

1.)  
Der Hauptausschuss nimmt den vorliegenden Erfüllungsbericht zur Kenntnis.

2.)  
Der Hauptausschuss verweist den Bericht in den Ausschuss für Finanzen zur Kenntnisnahme.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

**zu 4.3 Berufsschulförderzentrum Schwerin-Westmecklenburg ( BSFZ )  
Vorlage: 00906/2011**

**Bemerkungen:**

Herr Niesen erläutert die Beschlussvorlage, begründet die Notwendigkeit für eine Entscheidung vor der Sommerpause und beantwortet die Nachfragen des Hauptausschusses.  
Er verweist auf ein Schreiben vom Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur M-V. Dieses ist in die Informationssysteme eingestellt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt gemäß § 108 Schulgesetz M-V:

„Das Berufsschulförderzentrum Schwerin-Westmecklenburg ( BSFZ ) wird mit Beendigung des Schuljahres 2010/11 aufgehoben. Die der Schule zugeordneten Bildungsgänge werden mit Beginn des Schuljahres 2011/12 ( als Abteilung ) der

Beruflichen Schule „Technik“ angegliedert.“

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 27.06.2011 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	2

**Beschlusnummer:**

055/HA/0422/2011

- zu 4.4 **Eilentscheidung des Hauptausschusses zu Änderungen im SGB II, SGB XII sowie zum Bildungs- und Teilhabepaket und die damit verbundenen Ergänzungen im Haushaltsplan 2011**  
**Vorlage: 00855/2011**

**Bemerkungen:**

Die Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow und der Herr Beigeordnete Dieter Niesen erläutern die Eilbedürftigkeit dieser Entscheidung.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt zur Finanzierung der zusätzlichen Aufgaben des Bildungs- und Teilhabepaketes sowie der weiteren Änderungen im SGB II und SGB XII

- überplanmäßige Einnahmen in Höhe von 3.865.400 Euro und
- über- und außerplanmäßige Ausgaben in Höhe von 4.231.200 Euro,

gemäß der Anlage.

Der Stadtvertretung wird diese Eilentscheidung des Hauptausschusses zur Genehmigung vorgelegt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	1
Enthaltung:	1

**Beschlusnummer:**

055/HA/0423/2011

**zu 5      Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung**

**zu 5.1      Interaktive Stadtkarte mit aktuellen Kinderbetreuungseinrichtungen schaffen**

**Antragstellerin: SPD-Bündnis 90/DIE GRÜNEN-Fraktion**

**Vorlage: 00844/2011**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wurde durch die Antrag stellende Fraktion

- im Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen am 09.06.2011
- im Ausschuss für Schule, Sport und Kultur am 08.06.2011
- im Ausschuss für Finanzen am 16.06.2011
- im Jugendhilfeausschuss am 01.06.2011

zurückgezogen.

Dieser Hinweis wird in die nächsten Mitteilungen der Oberbürgermeisterin für die Sitzung der Stadtvertretung am 27.06.2011 aufgenommen.

**zu 5.2      Stadt-/Straßenbeleuchtung - Einsparungen**

**Antragsteller: Stadtvertreter Manfred Strauß**

**Vorlage: 00798/2011**

**Bemerkungen:**

1.)

Der Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Verkehr hat dem Antrag am 05.05.2011 mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen zugestimmt.

Der Ausschuss für Umwelt und Ordnung hat den Antrag am 09.06.2011 mehrheitlich bei einer Dafürstimme und zwei Stimmenthaltungen abgelehnt.

Der Ausschuss für Finanzen hat den Antrag am 28.04.2011 einstimmig bei drei Stimmenthaltungen abgelehnt.

Der Ortsbeirat Altstadt, Feldstadt, Paulsstadt, Lewenberg hat den Antrag (ohne Verweisung durch den Hauptausschuss) am 11.05.2011 beraten und einstimmig abgelehnt.

2.)

Zum Antrag liegt folgender Ersetzungsantrag der CDU/FDP-Fraktion vor:

Die Stadtvertretung möge anstelle des bisherigen Antrages Folgendes beschließen:

„Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, der Stadtvertretung über die energetischen und finanziellen Einspareffekte der aktuellen baulichen Maßnahmen bei der Stadt-/Straßenbeleuchtung zu berichten.

Die Betriebs- und Instandhaltungskosten der vergangenen 3 Jahre sollen dabei

den künftigen Betriebskosten und den aktuellen Investitionskosten gegenübergestellt werden.“

3.)

Der Hauptausschuss stimmt zunächst den Ersetzungsantrag der CDU/FDP-Fraktion ab.

Eine Abstimmung zum Urantrag hat sich mit der Zustimmung zum Ersetzungsantrag erledigt.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende geänderte Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung möge anstelle des bisherigen Antrages Folgendes beschließen:

„Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, der Stadtvertretung über die energetischen und finanziellen Einspareffekte der aktuellen baulichen Maßnahmen bei der Stadt-/Straßenbeleuchtung zu berichten.  
Die Betriebs- und Instandhaltungskosten der vergangenen 3 Jahre sollen dabei den künftigen Betriebskosten und den aktuellen Investitionskosten gegenübergestellt werden.“

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 27.06.2011 vorgesehen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	1
Enthaltung:	0

### **Beschlusnummer:**

055/HA/0424/2011

**zu 5.3 Neubewertung des Verkehrskonzepts von 1993**  
**Antragstellerin: CDU/FDP-Fraktion**  
**Vorlage: 00793/2011**

### **Bemerkungen:**

**1.)**

Der Ausschuss für Finanzen hat dem Antrag am 28.04.2011 einstimmig bei einer Stimmenthaltung zugestimmt.

Der Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus hat dem Antrag am 28.04.2011 einstimmig bei einer Stimmenthaltung zugestimmt.

Der Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Verkehr hat zum Antrag noch nicht abschließend beraten; die Wiedervorlage erfolgt in der Sitzung am 23.06.2011.

Der Ausschuss für Umwelt und Ordnung hat zum Antrag noch nicht abschließend beraten; die Wiedervorlage erfolgt nach der Sommerpause.

Die Ortsbeiräte haben dem Antrag zugestimmt.

## **2.)**

Der Antrag wurde entsprechend § 8 Absatz 3 der GO der StV in die Tagesordnung für die Sitzung der Stadtvertretung am 27.06.2011 aufgenommen.

Zum Antrag liegt ein Änderungsantrag der SPD-Bündnis 90/DIE GRÜNEN-Fraktion vom 20.06.2011 vor.

Dieser wird in die Fachausschüsse zur Beratung verwiesen.

## **Beschluss:**

Im Einvernehmen mit der Antrag stellenden Fraktion wird der Antrag zurückgestellt.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt nach der Beratung in den Fachausschüssen.

## **zu 6 Fördermittelanträge der Landeshauptstadt Schwerin**

Aus dem Dezernat III liegt ein Förderantrag für die Erweiterung des Technologieparks des TGZ e.V. Schwerin /Wismar vor.

Die vollständigen Unterlagen sind in die Informationssysteme eingestellt.

Die Oberbürgermeisterin informiert, dass für die Turnhalle Grundschule am Mueßer Berg ein Fördermittelbescheid über 640.000 € eingegangen ist. Empfänger des Fördermittelbescheides ist die EGS.

## **zu 7 Sonstiges**

### **zu 7.1 Einzelprobleme**

Die Oberbürgermeisterin informiert:

1.) zu den E-Mail Adressen für die Ortsbeiräte

12 Ortsbeiräte wollten eine E-Mail Adresse, diese wurden von der SIS

eingrichtet und können benutzt werden.

2.) zum Besuch aus der Partnerstadt Pila

In der Zeit vom 22.06.2011 bis 24.06.2011 ist der neu gewählte Stadtpräsident Piotr Glowski aus der Partnerstadt Pila in Schwerin zu Gast.

Es werden u.a. Gespräche mit der Oberbürgermeisterin, Herrn Dr. Friedersdorff und Herrn Nolte stattfinden.

Herr Glowski wird u.a. auch das TGZ und die Stadtwerke Schwerin besuchen.

gez. Angelika Gramkow

---

Vorsitzende

gez. Simone Timper

---

Protokollführerin